AGOSTO-SEPTIEMBRE DEL 2010

El Ramadán en los Estados Unidos

Los musulmanes hacen la diferencia en sus comunidades durante el ramadán y durante todo el año.

Boletín del CRI

Producto Informativo del Centro de Recursos Informativos
Oficina de Prensa y Cultura. Sección de Intereses de lo EE.UU en la Habana

SOBRE EL MES DEL RAMADAN

Ramadán (en árabe ram

aḍān) es el noveno mes del calendario musulmán, conocido internacionalmente por ser el mes en el que los musulmanes realizan un ayuno diario desde el alba hasta que se pone el sol. La palabra ramadán se suele usar en castellano para designar dicho ayuno, cuyo nombre en árabe es ṣawm ( ).

Coincidencia con el calendario gregoriano:
El calendario islámico es lunar. Los meses comienzan cuando es visible el primer cuarto creciente después de la luna nueva, es decir, un par de días después de ésta. El año en el calendario lunar es 11 días más corto que en el calendario solar, por lo que las fechas del calendario musulmán no coinciden todos los años con las fechas del calendario gregoriano, de uso occidental, dando la impresión de que el año musulmán *se desplaza* sobre el año cristiano. Las últimas fechas en las que ha caído el mes de ramadán han sido:
Ramadán del año 1427 de la Hégira: del 23 de septiembre al 22 de octubre de 2006
Ramadán del año 1428 de la Hégira: del 12 de septiembre al 11 de octubre de 2007.
Ramadán del año 1429 de la Hégira: del 1 de septiembre al 30 de septiembre de 2008.
Ramadán del año 1430 de la Hégira: del 22 de agosto al 19 de septiembre de 2009.
Ramadán del año 1431 de la Hégira: del 11 de agosto al 10 de septiembre de 2010.

Determinar con exactitud cuándo comienza el ramadán es importante de cara al cumplimiento de las prescripciones religiosas asociadas a este mes. Muchos musulmanes insisten en seguir la tradición de marcar el inicio del ramadán a simple vista, es decir, escudriñando el cielo hasta percibir el primer creciente después de la luna nueva. Otros se guían por la fecha y hora calculada de antemano para cada zona o esperan el anuncio oficial de algún organismo islámico.

¿Cuándo empieza?
El ayuno empieza con la aparición de la luna a finales del sha'ban (octavo mes en el calendario lunar islámico). Dice el Profeta (PB): "Ayunad a su visión (ver la luna) y romped a su visión y si se os es oculta (la luna por causa atmosférica) concluid el mes de ramadán contando treinta días. Igualmente al comienzo del mes de Ramadán se contarán treinta días de sha'ban si no es visible el nacimiento de la luna".

Los pilares del ayuno
Los pilares del ayuno en el Islam, así en ramadán como en otros meses, son los siguientes:
1) tener presente la intención. Se debe tenerla presente en la mente y en el corazón antes del "fayr" (inicio del tiempo de la primera oración del día) y puede ser dicha diariamente, o por todo el mes desde su inicio. 2) tanto tomar algo antes del salat, aunque solo sea un vaso de agua (sunna) y algo antes de la oracion del anochecer, es decir, justo despues de la puesta del sol. 3) la abstinencia de todo aquello que rompa el ayuno (bebida, comida o relaciones carnales, los cambios de animo exagerados) desde el alba hasta la puesta del sol. 4) buscar un estado de paz que promueva el estado de conciencia Divina

¿Quién debe ayunar?
El ayuno es deber del musulmán adulto, sano de juicio, saludable, residente, bien sea hombre o mujer. En lo que respecta a la mujer, debe estar fuera de la menstruación y del puerperio. Por lo tanto, no debe ayunar el enfermo mental, ni el menor, ni la mujer durante la menstruación o puerperio, así como la embarazada, la mujer que está amamantando que teme por su pequeño, ni los ancianos débiles.

Para más información consulte el articulo sobre Ramadan que se encuentra en Wikipedia:
http://es.wikipedia.org/wiki/Ramad%C3%A1n

Algunas cifras interesantes:

Hay más de 1,200 mezquitas en los Estados Unidos.

El 90% de las mezquitas estadounidenses tienen miembros de varios orígenes como árabes, asiáticos y afroamericanos.

Se estima que hay entre de 2.5 a 7 millones de musulmanes en los Estados Unidos.

El 70% de los musulmanes estadounidenses están de de acuerdo en que deben participar en el proceso político de EE.UU.

El 47% de los participantes a las mezquitas de América tienen menos de 35 años de edad.

Declaraciones del presidente Obama con ocasión de Ramadán

La Casa Blanca
Oficina del secretario de Prensa
Para publicación inmediata
11 de agosto de 2010

En nombre del pueblo estadounidense, Michelle y yo queremos enviarles nuestros mejores deseos a los musulmanes de Estados Unidos y de todo el mundo. *Ramadán Kareem*.

Ramadán es una época en que musulmanes de todo el mundo reflexionan sobre la sabiduría y los principios que conlleva la fe, y la responsabilidad que los seres humanos tienen unos con otros, y con Dios. Es una época en el que las familias se reúnen, los amigos celebran *iftar* y las comidas se comparten. Pero Ramadán es también un periodo de devoción y reflexión intensas, periodo en el que los musulmanes ayunan durante el día y rezan durante la noche; en que los musulmanes brindan apoyo a los demás para avanzar las oportunidades y la prosperidad de personas de todas partes. Porque todos debemos recordar que el mundo que queremos crear –y los cambios que queremos hacer– han de empezar en nuestros propios corazones y en nuestras propias comunidades.

Estos rituales nos recuerdan los principios que compartimos y del papel que desempeña el Islam en avanzar la justicia, el progreso, la tolerancia y la dignidad de todos los seres humanos. Ramadán es la celebración de una fe conocida por su gran diversidad e igualdad racial. Y aquí en Estados Unidos, Ramadán es un recordatorio de que Islam siempre ha sido parte de Estados Unidos y de que los musulmanes estadounidenses han hecho contribuciones extraordinarias a nuestro país. Hoy, quiero sumarme a los 1.500 millones de musulmanes de todo el mundo –y sus familias y amigos– y dar la bienvenida al inicio de Ramadán y desearles un mes bendito.

Espero con interés ser anfitrión de la cena de *iftar* que se celebrará aquí en la Casa Blanca esta semana con motivo de Ramadán.
Que la paz de Dios sea con ustedes.

11 agosto 2010

(Distribuido por la Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de Estados Unidos. Sitio en la Web: http://www.america.gov/esp)

Fuente en internet. America.gov
http://www.america.gov/st/peopleplace-spanish/2010/August/20100811173231flsemet0.7635004.html

Declaraciones de la secretaria Clinton con ocasión de Ramadán

Desea a todos los musulmanes del mundo un Ramadán feliz y lleno de bendiciones

"Ramadán es una época para reflexionar y compartir. Los musulmanes estadounidenses hacen valiosas contribuciones a nuestro país todos los días y millones de ellos honrarán este mes con actos de servicio y de agradecimiento a sus comunidades" dijo la secretaria de Estado Hillary Rodham Clinton con ocasión de Ramadán

DEPARTAMENTO DE ESTADO DE LOS ESTADOS UNIDOS
Oficina del portavoz
Para publicación inmediata
11 de agosto de 2010

Mensaje de Ramadán

En nombre del Departamento de Estado de Estados Unidos, les deseo a todos los musulmanes del mundo un Ramadán feliz y lleno de bendiciones.

Ramadán es una época para reflexionar y compartir. Los musulmanes estadounidenses hacen valiosas contribuciones a nuestro país todos los días y millones de ellos honrarán este mes con actos de servicio y de agradecimiento a sus comunidades.

Junto con docenas de nuestras embajadas, seré anfitriona de un *Iftar* en la Ciudad de Washington, para que musulmanes y no musulmanes se reúnan y reflexionen sobre nuestros valores comunes, fe y contribuciones del año transcurrido. En nuestro *Iftar*, conmemoraremos también a las docenas de jóvenes musulmanes estadounidenses que contribuyen a dar forma al futuro de nuestro país con su energía y con su espíritu. Estos jóvenes empresarios de negocios y sociales, académicos, líderes espirituales y otros jóvenes musulmanes de todo el mundo encabezan el sendero hacia una nueva era de respeto mutuo y cooperación entre todos los ciudadanos de nuestro mundo.

Durante este mes de paz y renovación, les deseo a los 1.500 millones de musulmanes de todo el mundo *Ramadán Kareem*.

12 agosto 2010

(Distribuido por la Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de Estados Unidos. Sitio en la Web: http://www.america.gov/esp)

Fuente en Internet: America.gov
http://www.america.gov/st/peopleplace-spanish/2010/August/20100812130716x0.3145672.html

Palabras del presidente Obama durante cena iftar en la Casa Blanca

"El Ramadán nos recuerda que el Islam siempre ha sido parte de EE.UU.", dijo

"El Ramadán celebra una religión conocida por su gran diversidad y nos recuerda que el Islam siempre ha sido parte de EE.UU.", dijo el presidente Obama el 13 de agosto.

LA CASA BLANCA
Oficina del secretario de Prensa
13 de agosto de 2010

PALABRAS DEL PRESIDENTE EN CENA IFTAR

EL PRESIDENTE: Buenas noches a todos. Bienvenidos. Siéntense, por favor. Bien, bienvenidos a la Casa Blanca. A ustedes, a todos los estadounidenses musulmanes del país y a los más de mil millones de musulmanes en el mundo, les deseo lo mejor en este mes sagrado. *Ramadan Kareem*.

Quiero dar la bienvenida a los miembros del cuerpo diplomático, miembros de mi administración y legisladores del Congreso, entre ellos a Rush Holt, John Conyers, y Andre Carson, uno de dos legisladores musulmanes en el Congreso estadounidense junto con Keith Ellison. Bienvenidos a todos.

Aquí en la Casa Blanca tenemos la tradición de celebrar cenas *iftar* desde hace varios años, al igual que celebramos fiestas de Navidad, cenas de *seder* y celebraciones de *Diwali*. Estos actos conmemoran el papel que desempeña la religión en la vida de los estadounidenses. Nos recuerdan la verdad fundamental de que todos somos hijos de Dios, y todos recurrimos a nuestras creencias como fuente de fortaleza y sentido de propósito.

Estos actos son también una afirmación de lo que somos como estadounidenses. Nuestros fundadores entendieron que la mejor forma de rendir homenaje al espacio que ocupa la fe en la vida de nuestro pueblo era proteger su derecho a practicar libremente cualquier religión. En la Ley de Virginia para el establecimiento de la libertad religiosa, Thomas Jefferson escribió que "todo hombre será libre de profesar, y por tanto de defender con argumentos, su opinión en materia religiosa". La Primera enmienda de nuestra Constitución estableció la libertad de culto en todo el país, y ese derecho se ha respetado desde entonces.

De hecho, durante el transcurso de nuestra historia, la religión ha florecido en nuestro país precisamente porque los estadounidenses han tenido el derecho de orar como les parezca, lo que incluye el derecho de no creer en ninguna religión en absoluto. Y es prueba de la sabiduría de nuestros fundadores que Estados Unidos continúe siendo [un país] sumamente religioso, un país en el que la capacidad de las personas de distintas confesiones para coexistir pacíficamente y con respeto mutuo los unos por los otros contrasta con los conflictos religiosos que persisten en otras partes del mundo.

Ahora bien, eso no significa que no haya polémicas en torno a la religión. En fechas recientes, se ha llamado la atención respecto de la construcción de mezquitas en ciertas comunidades, particularmente en Nueva York. Todos tenemos que reconocer y respetar la sensibilidad en torno a proyectos de construcción en el bajo Manhattan. Los atentados del 11 de septiembre fueron un acto profundamente traumático para nuestro país, y el dolor y sufrimiento que vivieron aquellos que perdieron a seres queridos es sencillamente inconcebible. Por tanto, entiendo las emociones que suscita este asunto; y la Zona Cero es, por supuesto, suelo sagrado.

Sin embargo, permítanme ser claro. Como ciudadano y como presidente considero que los musulmanes tienen el mismo derecho a practicar su religión que cualquier otra persona en este país (aplausos) y ello incluye el derecho a construir un templo de oración y un centro comunitario en una propiedad privada en el bajo Manhattan, siempre que se cumplan las leyes y ordenanzas locales. Esto es Estados Unidos y nuestro compromiso con la libertad religiosa debe ser inquebrantable. El principio de que personas de cualquier credo son bienvenidas en este país y de que su gobierno no les tratará de manera diferente es esencial a quienes somos. La estipulación de los fundadores debe permanecer.

Nunca debemos olvidar a quienes perdimos tan trágicamente el 11 de septiembre, y siempre debemos rendir homenaje a aquellos que dirigieron la respuesta al ataque, desde los bomberos que subieron escaleras llenas de humo hasta las tropas que actualmente están en Afganistán. Y recordemos también contra quiénes estamos luchando y por qué estamos luchando. Nuestros enemigos no respetan la libertad religiosa. La causa de al Qaeda no es el Islam, sino una flagrante distorsión del Islam. Estos no son líderes religiosos, sino terroristas que asesinan a hombres, mujeres y niños inocentes. De hecho, al Qaeda ha dado muerte a más musulmanes que a personas de ninguna otra confesión, y la lista de víctimas incluye a musulmanes inocentes que perdieron la vida el 11 de septiembre.

Así que, luchamos contra eso, y la razón por la que ganaremos esta lucha no es solo gracias a la fuerza de nuestras armas, sino la fuerza de nuestros valores, la democracia que defendemos, las libertades que valoramos, las leyes que aplicamos independientemente de la raza, la religión, la riqueza o la posición social. Nuestra capacidad de mostrar no solo tolerancia sino también respeto hacia otros que son diferentes a nosotros, y esa forma de vida, que es el credo supremo de los estadounidenses, se destacan en claro contraste con el nihilismo de aquellos que nos atacaron aquella mañana de septiembre y que hoy continúan conspirando contra nosotros.

En mi discurso inaugural dije que nuestro patrimonio de múltiples elementos es una fortaleza, no una debilidad. Somos un país de cristianos y musulmanes, judíos e hindúes, y de no creyentes. Tomamos forma en todos los idiomas y culturas que nos llegan desde todos los confines de este planeta. Y esta diversidad puede hacer surgir debates difíciles. Esto no es único de nuestra época. En eras pasadas hemos visto controversias sobre la construcción de sinagogas o iglesias católicas, pero una y otra vez, el pueblo estadounidense ha demostrado que podemos superar todos estos temas y permanecer fieles a nuestros valores fundamentales, y por ello resurgir incluso más fuertes. Así debe ser hoy, y así lo será.

Esta noche, se nos recuerda que el Ramadán es una celebración de una religión conocida por su gran diversidad. Y el Ramadán nos recuerda que el Islam siempre ha sido parte de Estados Unidos. El primer embajador musulmán ante Estados Unidos, de Túnez, fue recibido por el presidente Jefferson, que organizó una cena tras la puesta del sol para su invitado porque era Ramadán, lo que hizo que aquella fuera el primer *iftar* que se conoce en la Casa Blanca, hace más de 200 años. (Aplausos).

Como muchos otros inmigrantes, generaciones de musulmanes vinieron a forjarse un futuro aquí. Se hicieron granjeros y mercaderes, trabajaron en molinos y fábricas. Ayudaron a establecer los ferrocarriles. Ayudaron a construir Estados Unidos. Fundaron el primer centro islámico en la ciudad de Nueva York en la década de 1890. Construyeron la primera mezquita estadounidense en las praderas de Dakota del Norte. Y quizá la mezquita más antigua que sobrevive en Estados Unidos, y que todavía se usa hoy día, está en Cedar Rapids (Iowa).

Hoy nuestro país se ve fortalecido por los millones de musulmanes estadounidenses. Destacan en todos los campos. Las comunidades de musulmanes estadounidenses, incluyendo mezquitas en los 50 estados, también sirven a sus vecinos. Los musulmanes estadounidenses protegen nuestras comunidades como agentes de policía y bomberos y servicios médicos de urgencias. Los clérigos musulmanes estadounidenses han hablado contra el terrorismo y el extremismo, reiterando que el Islam enseña que uno debe salvar la vida humana y no eliminarla. Musulmanes estadounidenses sirven con honor en nuestro ejército. En la cena *iftar* de la semana próxima en el Pentágono, se rendirá homenaje a tres soldados que dieron su vida en Iraq y que descansan ahora entre los héroes del Cementerio Nacional de Arlington.

Estos musulmanes estadounidenses murieron defendiendo la seguridad de la que dependemos y las libertades que valoramos. Son parte de una línea de estadounidenses que data desde los tiempos de nuestra fundación. Estadounidenses de todos los credos que han servido y se han sacrificado para extender la promesa de Estados Unidos para las nuevas generaciones y para asegurar que lo que es excepcional para Estados Unidos esté protegido, nuestro compromiso para mantenernos fieles a nuestros valores fundamentales, y nuestra capacidad para perfeccionar nuestra unión lenta pero inexorablemente.

Puesto que a fin de cuentas, continuamos siendo “un país, bajo Dios, indivisible”, y sólo podemos lograr “libertad y justicia para todos” si vivimos bajo esa norma que subyace a las grandes religiones, incluyendo el Islam, a saber: que seremos con los demás como quisiéramos que ellos fueran con nosotros.

Así que muchas gracias por estar aquí. Les deseo bendiciones en el Ramadán. Dicho esto, comamos. (Aplausos).

16 agosto 2010

(Distribuido por la Oficina de Programas de Información Internacional del Departamento de Estado de Estados Unidos. Sitio en la Web: http://www.america.gov/esp)

Fuente en Internet: America.gov
http://www.america.gov/st/peopleplace-spanish/2010/August/20100816134921flsemet0.7654993.html

JUGUETES PARA Eid al-Fitr

Durante el Ramadán del año 2010, un grupo de estadounidenses musulmanes está trabajando para proporcionar miles de juguetes a niños necesitados para celebrar el Eid al-Fitr. Los voluntarios son de Pakistán, India, Bangladesh, China y otros países. Otros son afro-americanos o de ascendencia judía. La empresaria Debbie Al Harbi dijo que participar en esta obra caritativa es una manera de retribuir a la comunidad y honrar sus obligaciones “zakat” como musulmana.

SOCORRO A HAITI

Cuando un terremoto de 7.0 grados de magnitud devastó a Haití el 12 de enero del 2010, grupos de ayuda como *Islamic Relief EE.UU*. y la Fundación Zakat, trabajaron duro para ayudar a cubrir algunas de las necesidades de las víctimas. La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días (mormones) y el *Islamic Relief EE.UU*. enviaron unas 160,000 libras (72.575 kilogramos) de suministros a Haití

CONSTRUIR COMUNIDADES MÁS FUERTES

La Sociedad Islámica de Norteamérica posee una de las mayores reuniones anuales de los musulmanes estadounidenses. La presidenta de esta sociedad, Ingrid Mattson (centro) dijo en el 2010 que "en realidad estamos volviendo a lo básico, tratando de mostrar a todos en nuestra comunidad, tanto musulmanes como nuestros amigos no musulmanes, que hay una manera compasiva y productiva para tener un sentido amplio de la comunidad que harán de esta nación y del mundo un

PROMOVIENDO LA PAZ

La Iniciativa de Liderazgo Nacional Inter-religioso por la Paz en el Oriente Medio es una organización estadounidense de cristianos, judíos y musulmanes que trabaja por la paz entre los árabes, israelíes y palestinos. "Tenemos en América una larga tradición de un movimiento inter-religioso donde las distintas religiones han trabajado juntos y luchado por la justicia y los derechos", dijo Sayyid M. Syeed (derecha), miembro fundador de esta

CREANDO PUENTES ENTRE LAS CULTURAS

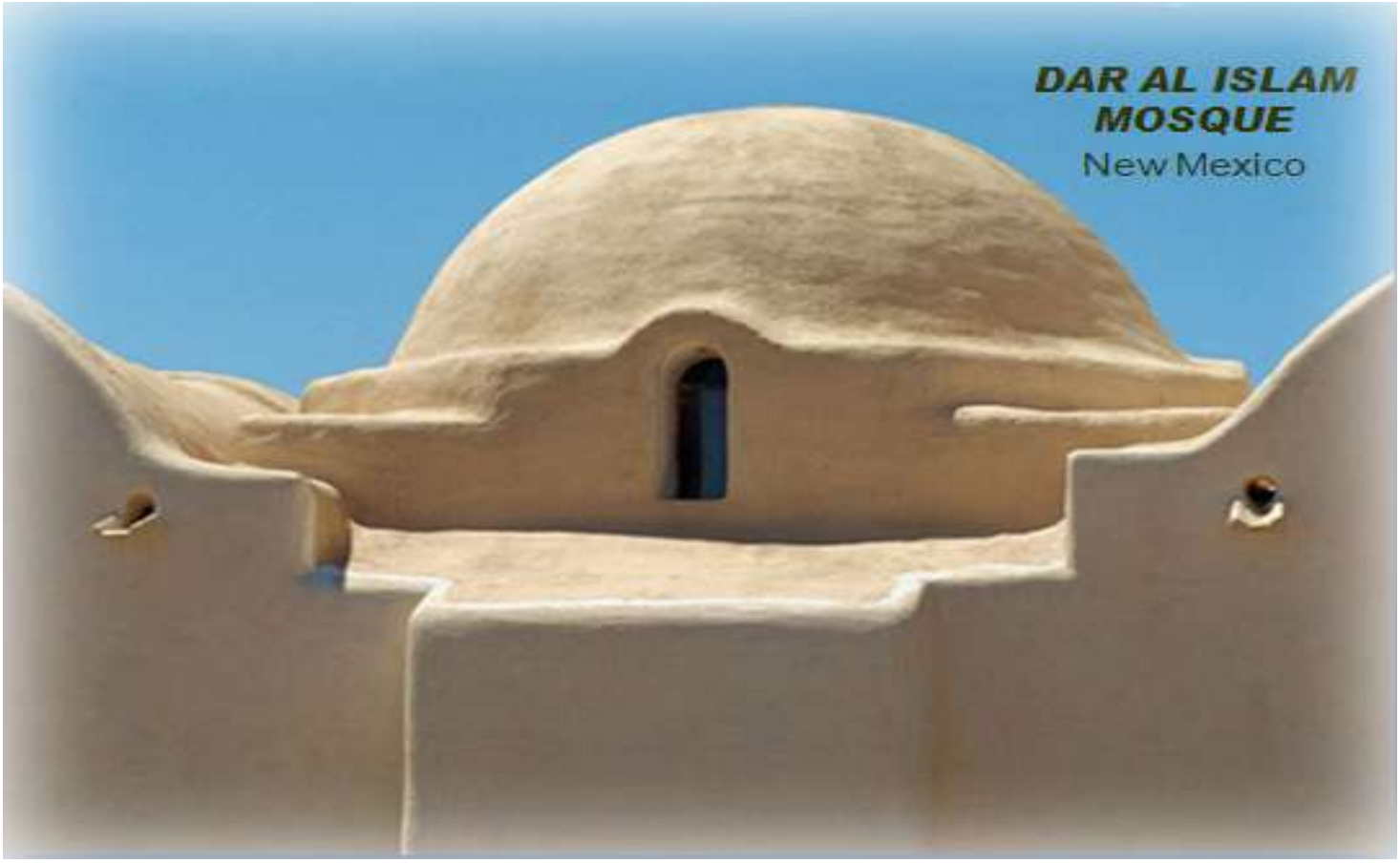
El empresario Kais Menoufy (derecha) dice que después de los ataques terroristas del 11 de septiembre del 2001, él vio la "necesidad y la responsabilidad, como musulmán americano nacido en Egipto, de construir puentes y ayudar a los estadounidenses a entender la cultura árabe." Menoufy estableció tres iniciativas para promover la paz mediante la educación y la diversidad. Ellas son: 1) Construyendo puentes; 2) Cerrando brechas; 3)

SOLIDARIDAD A TRAVÉS DE MÚSICA

En junio del 21010 miles de personas fueron al Parque Marquette de Chicago para conocer artistas locales e internacionales. El Festival Internacional Urbano “Takin 'It to the Streets” es organizada por la Red de Acción Musulmana Inter-Ciudad y atrajo a los musulmanes y no musulmanes de todos los rincones de América. El rapero de hip-hop Mos Def (en la foto) entretuvo alrededor de 40.000 personas. Los objetivos de este

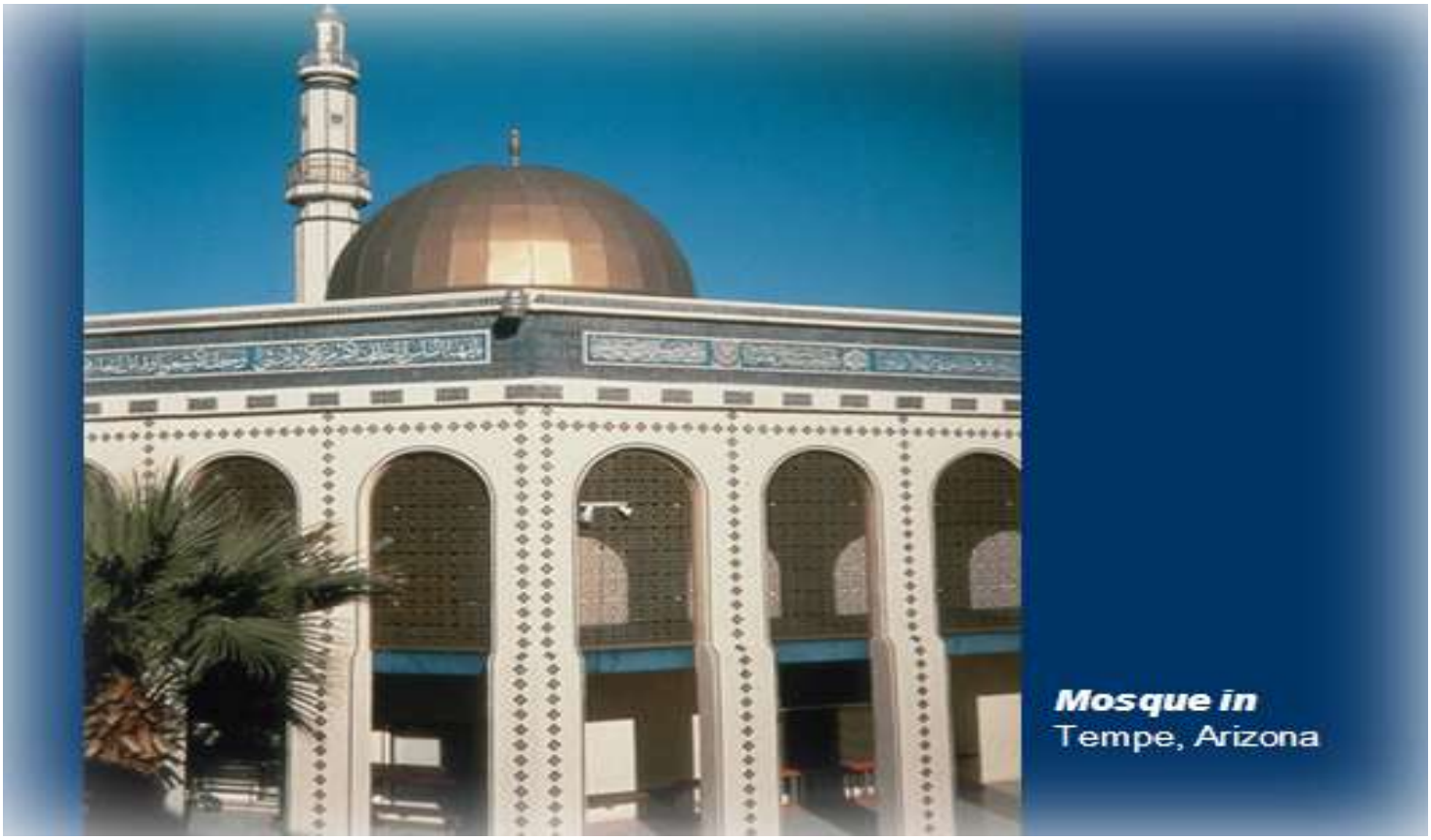
Fuente: Amierca.gov

http://www.america.gov/ramadan_community.html

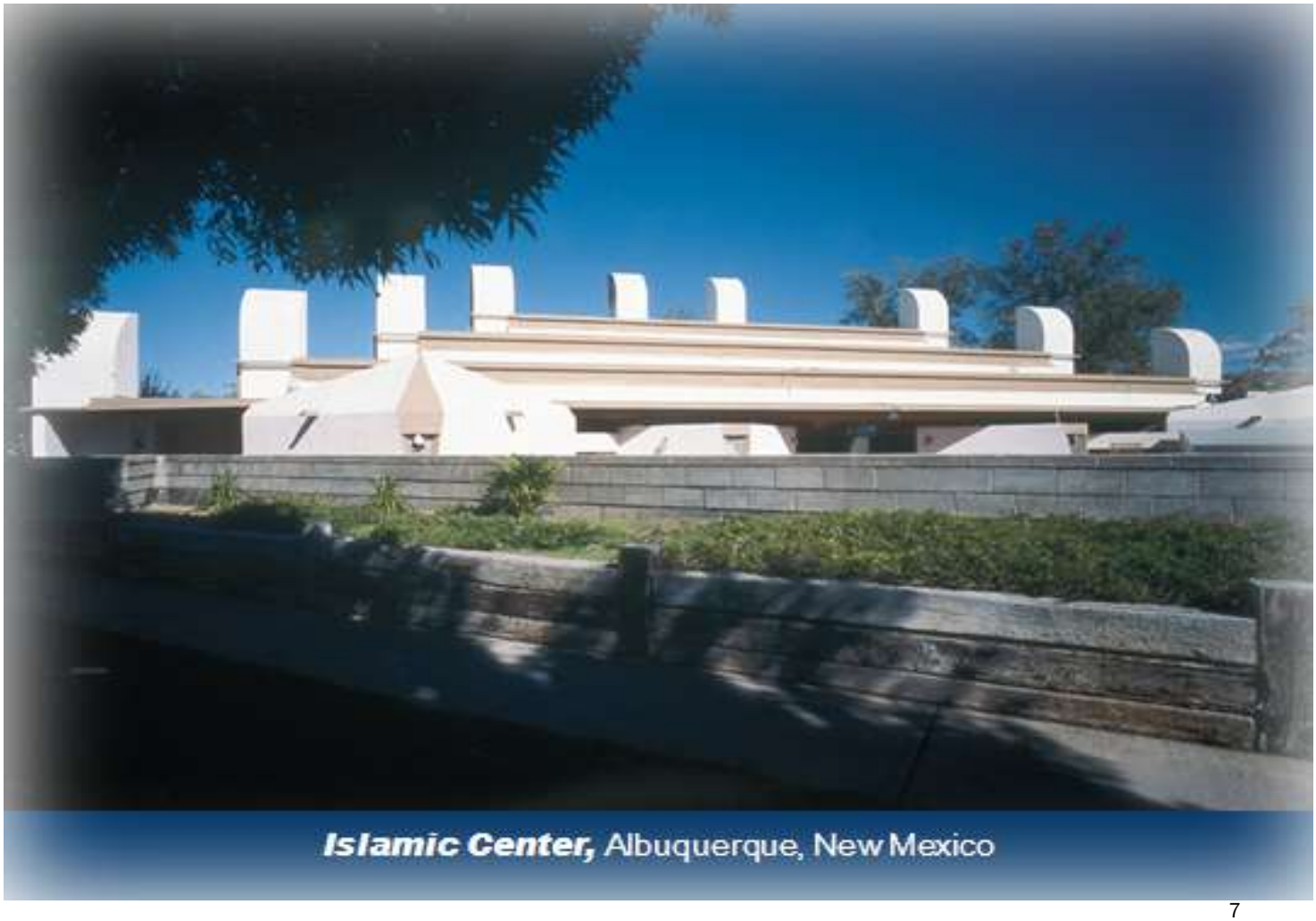


Islamic Cultural Center
New York City

Islamic Cultural Center
Washington, D.C.



Mosque in
Tempe, Arizona



Islamic Center, Albuquerque, New Mexico